

August 6, 2020 Transcript—Bishop Update: Back to School

Hello! This week I'm happy to visit with you again to speak about updates on our Catholic schools. As we move into August we're looking at starting our schools back up for in-person instruction, which is very good news.

That may vary from place to place—I know many of our rural schools as well as schools that are in different parts of the diocese will be starting on time, the time that they had published. Others will be starting maybe a little bit later, perhaps a week later, just to make sure we get things in place for everyone. We have plans to start in-person at our schools, but we are also working on trying to provide a plan in case we might have to close at some point for distance learning, and also sometimes there might be a situation where we need to do a little bit of both—what we might call a hybrid program. I think it's very exciting, and I'm so grateful to all of our principals for working diligently over the summertime to get ready for the school year. I know you and our students are anxious to get back into class to see each other, but also to resume that in-person instruction which is so important.

But one of the other things we've been working on is to make sure our students are safe—that's our top priority, is the safety of our students and our teachers. And so we have plans to do a couple of things with that. We want to make sure that we can provide for appropriate social distancing and some of the other things that are smart things to do to keep the virus from spreading, to mitigate the possibility of spread. We also are planning to have a protocol in place for daily testing for students, including temperature, that sort of thing. So each school is going to have a plan on how to address these pieces of coming back to school. So stay tuned for that, stay tuned to your websites for your parish and school for updates on this.

But one of the things I wanted to those of you parents who have children in our schools is that we're also going to be counting on you, as partners in this great project, to help especially in these remaining weeks of summer vacation, to try to make sure that your families and your students, your children, are prevented from being exposed to the virus. That's a very key things in these remaining weeks, to try to keep our children from being in places or situations where they might be exposed to the virus. That will really help us as we prepare to go back to class.

I want to just reiterate my gratitude at being able to be your bishop and partner with all of you in this great project of Catholic education. Our Catholic schools are treasures—they are so unique, in that we're able to do so many things in partnership with you, our families, helping to raise, happy, holy, healthy children that are wise and good and prepared to meet the challenges of life in the world, as citizens, as college students, and eventually as parents and spouses themselves, to find their vocation. Our schools are not only about educating the mind but also the heart, forming the whole person, to helping our children to become who God wants them to be, and we do that in a wholesome, religious environment. Thank you for being partners in that great project that God has entrusted to all of us. May God bless you!

Outro Slides: For info on our Catholic Schools, visit catholicsschoolsystem.net

Updates from the Diocese on COVID-19 can be found at kcsjatholic.org/coronavirus-updates

Transcripción del 6 de agosto de 2020 — Actualización de Nuestro Señor Obispo: Regreso a la Escuela

¡Hola! Esta semana estoy feliz de visitar con usted de nuevo para hablar sobre las actualizaciones sobre nuestras escuelas católicas. A medida que llega agosto, estamos buscando reiniciar la instrucción en persona en nuestras escuelas. Esta es una buena noticia.

Eso puede variar de un lugar a otro, sé que muchas de nuestras escuelas rurales, así como las escuelas que están en diferentes partes de la diócesis, comenzarán a tiempo, el tiempo que ellos ya habían publicado. Otros comenzarán un poco más tarde, tal vez una semana más tarde, sólo para asegurar de que las cosas estén en su lugar para el bien de todos. Tenemos planes para comenzar en persona en nuestras escuelas, pero también estamos trabajando en proporcionar un plan en caso de que tengamos que cerrar en algún momento y usar el aprendizaje a distancia. También tendremos situaciones en que necesitaremos hacer un poco de ambas, lo que podríamos llamar un programa híbrido. Creo que es muy emocionante, y estoy muy agradecido con todos nuestros directores por trabajar diligentemente durante el verano para prepararse para el año escolar. Sé que usted y nuestros estudiantes están ansiosos por volver a clase y así poder vernos, pero también para reanudar esa instrucción en persona que es tan importante.

Por otra parte, también hemos estado trabajando es asegurarnos de que nuestros estudiantes estén seguros, esa es nuestra máxima prioridad, la seguridad de nuestros estudiantes y maestros. Así que tenemos planes de hacer un par de cosas con esto. Queremos asegurarnos de que podemos prever un distanciamiento social adecuado y otras precauciones inteligentes para evitar que el virus se propague, y mitigar la posibilidad de propagación. También estamos planeando tener un protocolo para hacer pruebas diarias para los estudiantes, incluyendo la toma de temperatura, y ese tipo de cosas. Así que cada escuela va a tener un plan sobre cómo abordar cada situación para volver a la escuela. Así que manténgase atento, manténgase atento en sus sitios en línea de su parroquia y escuela para actualizaciones sobre esto.

Pero una de las cosas que yo quiero de ustedes padres que tienen hijos en nuestras escuelas, es que, también contemos con ustedes, como socios en este gran proyecto, para ayudar especialmente en estas semanas restantes de vacaciones de verano, para tratar de asegurarse de que sus familias y sus estudiantes, sus hijos, sean prevenidos de no ser expuestos al virus. Esto es clave en estas semanas restantes, tratar de evitar que nuestros hijos estén en lugares o situaciones donde podrían estar expuestos al virus. Eso realmente nos ayudará mientras nos preparamos para volver a clase.

Sólo quiero reiterar mi gratitud por poder ser su Obispo y asociarme con todos ustedes en este gran proyecto de educación católica. Nuestras escuelas católicas son tesoros, son únicas, en el sentido de que somos capaces de hacer tantas cosas en asociación con ustedes, nuestras familias, ayudando a criar, niños felices, santos, sanos que son sabios y buenos y preparándose para enfrentar los desafíos de la vida en el mundo, como ciudadanos, como estudiantes universitarios, y eventualmente como padres y cónyuges mismos, para encontrar su vocación. Nuestras escuelas no sólo tratan de educar a la mente, sino también al corazón, a formar a toda la persona, a ayudar a nuestros hijos a llegar a ser quienes Dios quiere que sean, y lo hacemos en un ambiente sano y religioso. Gracias por ser socios en ese gran proyecto que Dios nos ha confiado a todos. ¡Que Dios le bendiga!

Diapositivas: Para información sobre las Escuelas Católicas visite: catholicsschoolsystem.net

Actualizaciones de la Diócesis sobre COVID-19 las puede encontrar en: kcsj catholic.org/coronavirus-updates